tionär.

Beig', Innere Stadt, lgende Bücher zu haben Dedition dieses Blattes

Caesar, de bello czímű emlékirataihoz.

80 kr. der griechischen Dichts rt. 50 fr.

. kath. egyhaz vakemlékei. Lipcse 1870 1 frt 30 kr,

50 kr. nceau-pör. Forditotta

40 kr. 60 kr. ngú hölgyhez. Buda

30 kr. élete és tana. Buda-80 kr.

megboldogult Kukli ból összeszedte unoka-2. kiadás, Kolozsvár 50 kr.

nverstand, an die Ein= jtet. Kopenhagen 1794

werden allerlei Bücher im Rleinen, preismur: . Bei größeren Beftel-

t e

-Lager, vis der Radialstrasse)

Prozy'schen Hause, nfertigung von

menten

ert, ligften Preisen.

d Echtheit ber Bergoldung

tage gesperrt.

Dache - und fo tragen mit rer Lejer diejelben bier nach nereffant und lejenemerth ift. Die Rebaction.

Ungarische Fraelit.

Sin unparteiisches Organ für die gesammten Interessen des Judenthums.

Abonnement:
ganzjährig nehft bomiletijcher Beilage 8 fl., halbjährig 4 fl., vierteijährig 2 fl. Ohne Beilage: ganzjährig 6 fl., halbjahrig 3 fl., vierteijährig fl. 1.50.
Handbjährig 1 fl. – Beilage allein: ganzjährig 2 fl.,
halbjährig 1 fl. — Bilr bas Ansland ist noch bas
Wehr des Borto binguzufügen — Injerate werden
billigis bereinet.

Erfcheint jeden Freitag.

Eigenthümer und verantwortlicher Redactenr:

Dr. Ignaz W. Wak, em. Rabbiner und Brediger.

Preis einer Nummer 12 fr.

Sammiliche Ginjendungen find ju abreffiren: Un die Redaction bes "Ing. Braelit" Budapeft, Frang Dealgaffe Rr. 21.

Unbenützte Blanufcripte werden nicht retournirt und untrantirte Zuichriften nicht angenommen, auch um leferliche Schrift wird gebeten.

In halt: Die Folgen des inneren Berfalls in Jorael. — Die illdisch confessionelle Boltsschule zunächst in Ungarn. Driginal Correspondenz. — Wochenchronik. — Femilleton. — Literarisches. — Der Anker. — Der Bucher Auctionar. — Inserate.

Die Folgen des inneren Verfalls in Israel. Riede,

geh. am 5. Juni 1880, von Dr. M. Brull, Rabbiner der isr. Gemeinde in Frankfurt a/M. *)

Meine andächtigen Zuhörer!

In der Leidensgeschichte des ier. Bolkes, die tief in feine Bergangenheit gurudreicht und auf feinen Bande= rungen durch die Reihe der Jahrtausende ihm gleichsam zu einer steten Begleiterin geworden ist, hat der Monat Thamus, dessen baldiger Eintritt heute in unseren Gottes= hausern angekündigt wird, eine besonders traurige Berühmtheit erlangt. Ereignisse von verhängnisvoller, erichütternder, niederschlagender Wirfung haben da in Jerael sich vollzogen, Schmach und Bedrängnif da zu wiederholten Malen fich über feinem Haupte gehäuft. Sein Glaube verhöhnt, fein Rame geschandet, feine Herrlichkeit erniedrigt, seine Beiligthümer der Entweihung, feine Lehre der Bernichtung, fein Beftand dem Untergange preisgegeben — das Alles ift zu verschiedenen Zeiten in diesem einen Monate das Loos Jeraels gewesen; und was dasselbe noch schlimmer und klaglicher machte: es war dieses Leid zum großen Theile ein verdientes, selbstverschuldetes, die unvermeidliche Folge geiftiger Gefunkenheit und Berderbniß, die zu ichrankenloser Ausbreitung gelangt war, und schließlich nicht anders, als mit dem ganglichen Zusammenbruche der inneren Lebens= traft des Bolfes hatte enden fonnen.

Es find traurige Erinnerungen verschiedener Art und auch aus verschiedener Zeit, die der fiebzehnte Tag des Monates Thamus aus unserer Bergangenheit uns vorführt. Erinnerungen, von denen die einen noch aus Beraels Buftenleben ftammen, die anderen in das belagerte Jerusalem versetzen und noch weitere die Gewaltthaten der inrisch-griechischen Machthaber, die

*) Da dieje "Rebe" im zwiefachen Sinne eine "Zeitrede" ift, jo reproduciren wir diejelbe gerne als "רבר בעתו

Bedrückungen der rönischen Herrscher und vergegen= wartigen; doch alle verfünden sie uns, jede in ihrer Art, die bedeutungsvolle Lehre, daß der Niedergang des geiftigen Lebens in Jerael und die damit gufammenhangende Berderbnif in Befinnung und Dentweise als die wahre und eigentliche Ursache der Erniedrigung anzusehen ist, unter der Jorael jo oft und jo schwer gelitten hat.

Wenn irgendwo, jo zeigt-fich in dem großen Bolferleben, in der Beschichte und in dem fo vielfach verzweigten Entwicklungsgange der Menschheit die leitende Hand Gottes, das tiefverborgene Walten einer höheren Borsehung, einer ewigen Gerechtigkeit, und es kann daber nicht etwa nur als etwas Zufalliges angesehen werden, dağ Jerael, wenn es zur Sohe irdifcher Macht fich emporgeschwungen, immer wieder gestürzt, und, wenn eine Zeit der Ruhe ihm vergönnt gewesen, immer wieder von Reuem befampft und bedrückt worden ift. Es fann auch damit nicht anders werden, so lange Israel mit gewohnter Hartnackigfeit sich seder besseren Einsicht verschließt, das höhere Beiftesleben, das in feiner Mitte heimisch sein joll, als ein Fremdes ansieht, es zu ersticken und niederzuhalten jucht, es einem hohlen, nichtigen und verdächtigen Eigenduntel unterordnet und auf die irdische Macht sich verläßt, die vergänglich ist, auf die irdische Bunft, die wandelbar ift, auf das irdische Recht, das oft einer willfürlichen Handhabung und Unwendung unterworfen ift, nicht aber auf die Macht der ewigen Wahrheit, der Geiftesgröße und der sittlichen Erhabenheit, in der das Göttliche lichtvoll hervortritt, siegend über menschliche Riedrigkeit und Berirrung.

Es ift das traurig, dag wir Jeraeliten nummehr schon dreitaufend Jahre inmitten der Menschheit leben und eigentlich noch immer nichts gelernt haben, von unferer eigenen Beschichte nichte lernen wollen, immer warten, bis das Berhängniß, das die nothwendige Folge unseliger Berftocktheit und Berblendung ift, dicht an uns ift herangerückt und traurige Ereigniffe und Thatfachen und ju fpat gur Ertenntnig ber Berkehrtheit und Berirrung führen, in die wir uns trot aller Barnungen der Ginsichtsvollen hineinlebten, als hatten wir unfere helle Freude daran, uns felbit preiszugeven und mit eigener Sand an unferem Sturge gu arbeiten. Bahrlich! Jerael, dem feine Bergangenheit es fo flar darlegt, wie unbeftandig die Schate irdifchen Gludes find, wie wandelbar die Buuft des Beschickes, wie veranderlich der Beift der Zeiten ift, Jerael follte am Allerwenigsten nur für den Tag leben und des geifterhellenden Ginblicke in die Lehren, die in feinem erhabenen Glauben und in feiner großen Geschichte ihm gegeben find, fich entschlagen ; die reiche Erkenntniß und Erfahrung, Die ale ein toftbares Erbe aus entschwundenen Zeiten ihm zugekommen ift, follte von ihm am Allerwenigften als ein nutlofes Gut angefehen werden, das ber Aufbewahrung nicht werth fei und am Beften der Bergeffenheit und Bernichtung anheimfalle. Jeraele Behre ift feine Beisheit, feine Daacht, fein Licht, fein Leben, feine Ehre in den Augen der Bolfer. Es follen die Erinnerungen, die in ihr uns aufbewahrt find, die bie Bergangenheit uns überliefert bat, uns mehr ale ein bloges Biffen von Ereigniffen fein, die etwa nur für unfere Borfahren ihre Bedeutung hatten, fie follen uns lehrreiche und inhaltsvolle Mahnungen fein, die wir ftete uns von Neuem vor die Geele ftelien, Buhrer und Begweiser auf den Pfaden der Bufunft!

Wir gedenken der traurigen Beschide, von beneu Jerael einst im Monate Thamus betroffen wurde, nicht weil fie traucig waren und weil ihr Undenfen auch heute noch Gefühle der Wehmuth in unferen Bergen erwecken foll, sondern weil fie lehrreich und mahnungsvoll find bei naherer Betrachtung derfelben fich uns die Urfachen gu erfennen geben, durch die fie hervorgerufen wurden, und die vielleicht noch immer fortwirfen und für die Bufunft Folgen herbeiführen fonnen, die wir ohne tiefere Ginsicht faum vorherzusehen im Stande waren.

יחמשה דברים אירעז את אבותינו בשבעח עשר בתמוז

Fünf unheilvolle Greigniffe, berichtet die Mifchna haben am siebrehnten Tage des Monates Thamus in לשתברו הלוהות ובשל התמיר והובקעה vollzogen. נשתברו הלוהות ובשל -העיר ושרף אפוסטמום את התורה והועמד צלם בהיכל

Un Diefem Tage hat beim Unblide Des golbenen Ralbes Mofes die Gesetzestafeln, auf denen die Worte bes emigen Bundes eingegraben waren, jur Erbe ge=

worfen und dem Staube gleichgemacht.

Un diesem Tage hat in dem Beiligthume Zione, Das allein der Berehrung des Ginen und Ewigen geweiht war, wegen der harten Belagerung durch das feindliche Heer zum ersten Male der tägliche Gottesdienst einge= ftellt werden muffen.

Un diefem Tage find von den habnionischen Rriegerschaaren die Mauern Jerufalems durchbrochen und fomit die letten Bertheidigungsmittel, durch welche die Hauptstadt des Landes noch geschützt werden tounte,

zu nichts gemacht worden.

Un diesem Tage hat der Grieche Aephstomos wie der befannte Antiochus, der das Judenthum bis auf die lette Spur ausrotten wollte, in ber Mifchna genannt wird - die Thora, die Lehrschrift ber ewigen

Bahrheit, auf öffentlichem Plate in's Femer werfen

Un diefem Tage foll in dem Gottestempel ein Bötenbild zur Bereimung aufgeftellt worden fein, um den Glauben Jeraels zu beleidigen, zu verhöhnen.

Betrachten wir die hier angeführten Borgange, beren Geschichtlichfeit zumeist auch anderweitig bezeugt ift, der Reihe nach, betrachten wir fie in ihrem leicht erfeunbaren Zusammenhange mit den Zustanden, durch welche sie vorbereitet und herbeigeführt murden, jo wird es uns bald flar werden, dag hier die Schuld und Berantwortlichkeit nicht zum Allerwenigsten auf Jerael

felbst zurückfallt.

Biefo fam es, daß Mofes, ber aus bem gefnech= teten Jerael ein Bolt der Freiheit gemacht, durch die geifterleuchtende Lehre, die er ihm verfündet, es jum Borbilde ber gesammten Menschheit erhoben hat, feines heiligen Führeramtes fo bald mude ward und das Wert, bas er geschaffen, mit eigener Sand wieder zerstörte, jo bag in diesem Augenblicke in Jerael die agyptische Finfterniß wieder hereinzubrechen drohte und feine Butunft fait für immer verloren war? Dag nur bas ichmergvolle Gefühl der bitterften Enttaufdung ben Mann, dem nichts Anderes als das Wohl feines Bolkes am herzen lag, dazu drangen konnte, fich von ihm abzumenben und es feinem eigenen Bef bide gu überlaffen, ift leicht zu ermeffen. Er fonnte nicht andere handeln, ale er hier verfuhr! מהר חרב את עדים את ישראל בני ישראל את עדים

(Schluß folgt.)

Die judifch-confessionelle Bolksichule, junachft in Alngarn.

II.

Gine innige, aufrichtige Berbruderung der ber= fchiedenen Confessionen und Rationalitaten, wie fie fcon Jefajah, der gottbegeifterte Brofet, ale bas End= giel aller menschlichen Bitdung und Aufflarung verfündet, tann nur auf den Schulbanten bewerfftelligt werden. Im gelobten Lande einer richtigen Bolts= erziehung allein ift jener Morijah zu suchen, auf dem sich endlich der gemeinsame Tempel aller Glaubens= genoffenschaften erheben wird, welcher, nach den Worten ber Schrift, "ein Gotteshaus genannt werben foll, für alle Bolfer." Wie fentimental Dies auch Manchem tlingen bürfte, fo fteht es doch außer allem Zweifel, daß das Fundament zu den erhabenen Sallen jenes Beiligthums, welches dereinst bestimmt fein wird, die durch ungehenchelte Rachstenliebe zu einer großen Bolferfamilie geeinte Menfchheit in fich aufzunehmen, por Allem in den Vehrfalen niedergelegt werden muß! Und bies ift auch gar nicht fo fchwer, wie es Bielen dünken mag; voransgesett, daß es sowohl die Gefetgebung und ihre Organe, Die Schulbehörden, als auch die unmittelbaren Factoren, die Lehrer und Erzieher, nur aufrichtig wollen. Es bedarf hiezu nicht einmal einer positiven, sondern blos einer negativen Ginfluß= nahme, d. h. eines neutralen Berhaltens von ihrer Seite, damit die allmälige Berkörperung der 3dee in Deutlid Elemen jendern gejagt : beifomi Echleid eher "

deduzin (8) 101 Recht Billig

betref

gegei

Dir. 31

m Gottestempel ein it worden fein, um zu verhöhnen. geführten Borgange, anderweitig bezeugt fie in ihrem leicht en Zuitanden, durch ihrt wurden, so wird gier die Schuld und renighen auf Jörael

der ans dem gefnedst gemacht, durch die n verfunder, es zum t erhoben hat, ieines ward nad das Werf, and wieder zeriförte, zörzel die agyptische hie und seine Zufunft aft nur das schmerzsuschung den Mann, ohl seines Boltes am sich von ihm abzuwensiche zu überlassen, als kanders handeln, als kanders kandeln, als

Ksschule, junächt

erbrüderung der ver= ationalitaten, wie sie Projet, als das End: und Aufflarung verulbanten bewerkstelligt iner richtigen Bolfd: ih zu suchen, auf dem pel aller Glaubensicher, nach den Worten nannt werden foll, für al dies auch Manchem außer allem Zweifel, erhabenen Hallen jenes eftimmt fein wird, die enliebe ju einer großen it in sich aufzunehmen, dergelegt werden muß! ichwer, wie es Bielen g es sowohl die Gesetz dulbehörden, als auch e gehrer und Erzieher, edarf hiezu nicht einmal iner negativen Einfluß. Berhaltens von ihrer rkörperung der 3dee in ihrem naturgemäßen Berlaufe nicht gestört werde. Dentlicher gesprochen: Es ift zu wünschen, daß unsere Elementar-Vehranftalten nicht nur dem Namen nach, sondern auch in Birklichkeit confessionslos - beffer gesagt : simultan - seien, ohne daß es sich Jemand beifommen laffen durfte, fie, auf welchem beimlichen Schleichwege immer, dieses ihres Charafters zu entfleiden! Barum wir unfere ftadtifden Gemeindefchuten eher "fimultan" als "confessionslos" benannt wiffen möchten? Einfach deshalb, weil Fanatismus aus der Confessionslosigkeit leicht Religions losigkeit heraus= Dedugiren fonnte, mahrend die Bezeichnung "fimultan" (= gemeinsam) jeden denkenden Menschen höchstens die Gleich berechtigung aller Besucher derselben vor= aussetzen lagt. Wenn aber Jene, denen irgend ein Recht gleichmaßig zusteht, dasselbe für die Daner auch friedlich miteinander fortgeniegen wollen, fo ift es vor Allem nothwendig, daß diefer ihr Bunich in gegenfeitiger Billigfeit seinen Ausdruck finde. Go oft ihre Ansichten betreffs der Unsübung ihres gemeinsamen Rechtes von einander etwa abweichen könnten, werden beide Partheien an ihrer Unschauung nicht ftarr festhalten und selbe als die allein selig machende hinstellen dürfen, sondern es wird sowohl die eine wie die andere von ihrer ursprünglichen Auffassung bis zur außerften Grenze der Zulaffigfeit nachgeben, und sich so allmälig ihrem eingenommenen Standpunkte gegenseitig zu nahern fuchen muffen. Gie werden sich auf diesem Wege endlich in einem gemiffen Puntte begegnen und, indem fie fich bereits gegenseitig verftehen lernten, ihr gemeinsames Recht in ungestörtem Frieden auch gleichmäßig genießen tonnen. Doch wer founte ernstlich behaupten wollen, daß der in unseren gegenwärtig bestehenden "Simultanichulen" herrschende Beift auch wirklich ein folcher. und nicht vielmehr ein gang entgegengesetzter ift ?? - Bie sehr man anch die Sache um jeden Preis bemanteln möchte, der Pferdefuß confessioneller Ausschlieflichfeit ligt gar gn fehr unter dem dürftigen Rleide hervor, und das judische Rind z. B. fieht es fich auch nicht, jo fühlt es sich doch in einer "christlichen" Schule! Dieser Umstand hindert aber die Erreichung des oben angedeuteten Zweckes aller menfchlichen Bildung und Anfflarung in viel höherem Mage, als es die Bolts= ichnie von ehedem, bei ihrem offen eingestandenen Confessionalismus, jemals zu thun vermochte.

Wer unser bescheidenes publizistisches Wirken, sowie die Tendenz unserer seit mehr als einem Biertelziahrhundert besolgten practischen Lehrthätigkeit auch nur halbwegs kennt, wird uns gewiß nicht den Borwurf machen können, daß es etwa confessionelle Intoleranz oder gar die Sucht nach Abschließung von anderen Glaubensgenossenschaften ist, was uns das bisher Gesagte in die Feder dictirte. Nichts von all dem. Der etwas gebildetere Jude hat sich in aller Herren Ländern, also auch bei uns, zu jeder Zeit — neuestens oft selbst mit Verlengung seines religiösen Bewußtzieins und seiner Menschneit. Ja, in Ungarn wenigstens, kann nicht einmal dem conservativen Theil unserer Glaubensgenossen nach dieser Richtung

hin Etwas vorgehalten werden. Saben doch hier ichon ver 30 und 40 Jahren — also zu einer Zeit, wo die Pietat für den Glauben der Bater noch in allen Schichten des judischen Bolfes tief murzelte — israe= litische Kinder en masse christliche Lehranstalten besucht! Rur wurde in diesen ist. Kindern vom Saufe ans das Bewußtsein itets lebendig erhalten, daß alles Das, was fie in den betreffenden Schulen, als in Anstalten einer frem den Confession, in Glaubenssachen fahen und hörten, auf fie feinen Bezug haben fonne. Und was sie hinwieder in religiöser Beziehung daselbst nicht zu feben und nicht zu hören befamen, das murde von dort auch gar nicht erwartet. Man wußte, daß ihnen dies anderwarts, im Elternhause oder sonft wo, geboten werden muffe, und die judische Familie bemuhte sich auch redlich, dies nach Kraften zu thun. So frequen= tirten judische Rinder gang offen ch ristlich e Schulen, ohne daß jedoch deshalb ihr religiöses Gefühl, ihre Achtung vor Schule und Lehrer, oder ihre Freundschaft zu ihren nichtjüdischen Mitschülern auch nur den mindesten Abbruch zu erleiden brauchte. Wodurch aber dieses Resultat noch bedeutend gefördert murde, das war der Umstand, daß das judische Rind im Eltern= hanse niemals herabwürdigende Reden gegen andere Religionen, sondern höchstens Worte der Berherrlichung für die eigene zu horen Gelegenheit hatte. Und am Ende wird es doch wohl die Tochter, welche vorgibt, beffer und flüger ale die eigene altehrwürdige Mutter gu fein, diefer nicht verargen durfen, wenn fie ihrem Rinde diesen Mangel an Chrerbietigkeit . . . nicht mit hag, wohl aber mit der entschiedenen Wahrung ihres berech= tigten Selbstbewnstseins vergilt!

N. F.

Original=Correspondenz.

Itriefe aus Isonmen.

II.

Das Saschen nach Ehrenamtern ift eine moderne Krantheit geworden. Wir besitzen eine bohmische Landes= Inden-Repräsentation, der eigentlich in erster Reihe nur eine administrative Bedeutung inne wohnt; aber um fich wichtig zu machen, nimmt man das gange Judenthum in Sold und treibt damit — Humbng. Um sicherer und ungeftorter hantieren ju fonnen, geben diefe Berren Abvocaten - denn folde find es zumeist die Barole ans: "Ein Rabbiner sei weder historisch noch religiös eine Institution des Judenthums; ergo : Rabbiner find gang überfluffige Subjecte einer Cultusgemeinde." Go ist zu lesen in dem von dem Advocaten Dr. Krans aus= gearbeiteten Entwurf einer Cultusordnung, Protocoll der Repräsentanz der Landesjudenschaft N. E. 160 Sigung vom 8. Dezember 1880, S. 18. Das ist nämlich fo: Diefe herren Advocaten von Brofession, welche als folche oft bis zur Rulle verschwinden und gang bedeutungs= und namenlos in der großen Maffe aufgeben, finden in den Agenden der Cultusangelegenheiten noch einen Rettungsanfer für ihr verlorenes Lebensichiff und

Mr. 31

Rereins in

19 August

mehrheit ge

herrn her

Tochter de

Sindung fic

mus 10, D

iche Berh

Mijche üb

Burger &

in ihrem

den Ram

con 4000

m Jus f

Richt ri

und blei

und Erz

hochher

für Bill

lenagt,

Bequa

ter fid

beshalb flammern fie fich an diefe mit der gangen Un= ftrengung ihrer Eraft; wer und was ihnen da in den Beg tritt, muß um jeden Breis besiegt und beseitigt werden. Da ist es in erster Reihe der Rabbiner; denn von Rechtes wegen ware ja diefer zunächft berufen, als Trager und vertreter der Sache des Judenthumes zu fungiren, und jo wie die Beiftlichkeit des Rotholicismus und Protestantismus hatten auch die Rabbiner den Glauben zu vertreten. Doch die herren Advocaten fprechen mie einst die Familie der Rorachiden : כל העדה כלם קדושים Der Rabbiner ift im besten Falle unfer bezahlter Domestique! Und da es ein Advocat ift, der folches fagt, jo muß es auch wahr fein, ergo jauchzt die gange Gemeinde des Saufes Israel fauten Beifall gu. Jest haben die Berren Advocaten es bereite durchgefett, daß fie ber allerhöchsten Perfon des Monarchen gegenüber die Judenheit Böhmens vertreten, d. h. was bei Ratho= lifen und Protestanten durch die Beiftlichfeit geschieht, dazu haben wir Juden einige obscure Advocaten ausersehen und wir konnen gang vergnügt ausrufen : אלה אלהיך ישראל!

Um nun den Schein zu mahren, ale ob man dennoch dem Judenthume auf die Beine helfen wollte, ruft man einige Rabbiner zusammen, daß fie einen Lehrplan für den Unterricht in der Religion ausarbeiten, damit Die Herren Advocaten doch auch etwas aufzuweisen haben, wie fie bemüht find, der Religion auf die Beine gu helfen und die berufenen Rabbinen find fo weife auf den Leim zu gehen, damit dann der Advocat Dr. Lichtenftern herablaffend ihnen fagen fann: "Der Mohr hat feine Schuldigfeit gethan, der Mohr fann gehen!" Die Stellung des Rabbiners ift daber auch hier gu Bande eine miferable zu nennen, und dazu tragen namentlich diefe Advocaten, Schnaps= und Getreidehandler am meisten bei, da diese die Religion zu den fleinlichsten ehrgeizigen Zweden auszunüten fich herandrangen und folder Magen, die eigentliche Religion verdrangen. Die undenfbarften Gräuelthaten find daher and in unferer Proving etwas gang Bewöhnliches. Die Gemeinde Minhl= hausen erklarte sich eines Tages sammt und sonders confessions, um dem angestellten Rabbiner feinen Behalt gahlen gu muffen. In einer andern Gemeinde ift ein Rabbiner angestellt, an ben man fich feines gediegenen Charafters wegen nicht heranwagt; fein auftandiger Meufch in der Gemeinde ift fahig, Diefem Manne zu fündigen. Er erfüllt feine Pflichten mit ffrupulojer Gewiffenhaftigfeit und unmöglich ift es an ihm einen Tadel, auch nur einen Madel herauszufinden. Das Scheuflichste, was jemals erdichtet werden tann, erfindet die ehrenwerthe Bemeinde Dabneiram, eine feit furgem bestehende Gemeinde am Buge bes Böhmerwaldes gelegen. In einer Generalversammlung wird ein Subject, deffen Borleben nichts als ein großer fcmarger Buntt ift, ein Menich, der Jahr und Tag mit einer Falfchmungerbande im Kriminal zugebracht - Diefer wird zum Borfteher der Gemeinde gewählt und das gu dem Zwecke, damit er dem angeftellten Rabbiner feinen Poften fündige. Der gute Mann aus bem Rriminal erfüllt getreulich feine Pflicht, fündigt stante pede bem Rabbiner, einem Familienvater, feinen Boften,

zahlt ihm nicht einmal den laufenden Monatsgehalt aus, obwohl ichon die Salfte des Monats verftrichen war und wird darob als Beros gefeiert. Rein Mensch in der Gemeinde denkt auch nur daran, dag man ein Unrecht gethan habe. Go wie es in den tleinen Bemein= den zugeht, macht es sich auf ahnliche Beife in den großen Bemeinden. Die Folge ift jest, daß die meiften Rabbinen nach Deutschland auswandern trot der uner= quicklichen Zustande, die draugen jest herrichen. Soll ich nun nicht einseitig erscheinen, so muß ich gestehen, daß an manden religiöfen Gebrech'n unferer Beit auch Rabbiner mit die Schuld tragen. Die Ertreme in der religiöfen Unichauung find da der erfte große Gehler. Ein Kreisrabbiner, der vor einem Jahre fich aus feinem Umte freiwillig gurudgezogen, macht fich gar teine Strupel baraus und gibt einem Menfchen, ber als min מבלה התורה כלה allgemein befannt ift, die לכל התורה כלה umm in judischen Gemeinden sein Unwesen zu treiben. Diefem entgegen lagt ein anderer Rabbiner für das Begachfeft Ruhe besonders füttern, lagt ihnen drei Tage porher nichts als Deu vorwerfen, damit man für dieses Fest gehörig brauchbare Milch befomme. Horibite dictn.! So gefchehen in Bohmen, im Bande, wo die Advocaten in Religion machen, im Jahre ber Belt 5641.

Amiti.

Siklos, den 23. Juli 1881.

Bu dem vom sehr wackern Herrn Dr. S. Wolsssohn in Rr. 28 berichteten Resultate der Maturitatsprüfung kann ich sagen: Tout comme che nous. Auch in Fünftirchen sind 7 christliche Schüler ganzlich bei der Maturitatsprüfung durchgefallen, wahrend die Juden eine rühmenswerthe Reise bekundeten, und wahrlich es bewahren sich bei den jüd. Schütern zumerkt die Worte des Proseten "- zer zer zer zer zer

Benn also, wie Herr Dr. Wolfssohn so zeistreich sagt, daß bei den Kindern Föraels bestätigt wird der Sagt, daß bei den Kindern Föraels bestätigt wird der Sagt: יבאשר יענו אירו בן ירבה ובן יפרץ so fönnen wir anderseits mit Freuden constatiren, daß am Fünftirchner Gynnnasium im Berhaltniß zum vergangenen Fahre das Alattes werden sich noch erinnern, daß ich im verganzgenen Jahre den Beschluß des Schulcollegiums, nach welchem die jüd. Zöglinge in den ersten zwei Tagen der Einschreibung nicht ausgenommen wurzen, sehr getabelt habe; wie aus dem henrigen Ertesitreny ersichtlich ist, ist man von diesem mittelalterlichen Beschluße abgesommen und es sindet bei der Einschreibung kein Unterschied statt.

Wahrlich der Zeitgeist ist der Aron Roth,
zu ruft.

Bezirke-Rabbiner.

Wochenchronik.

** In der am 5. d. abgehaltenen außerordentstichen Generalversammlung des Pregburger allgemeinen städtischen Lehrervereins wurde Bereinsmitglied Heinrich Buxbaum zum Delegirten des genannten

Monategehalt aus, ats verstrichen war t. Rein Menich in ran, dag min ein ben fleinen Gemein= nliche Weise in den st, daß die meiften dern trok der uner= iest herrichen. Soil o muß ich gestehin, n unierer Zeit auch Die Extreme in der erite große Fehler. ahre fich aus jeinem fich gar teine Struithen, der als mun t, die הבכה um als Unwesen zu treiben.

r Rabbiner für das

laßt ihnen drei Tage

damit man für dieses

me. Horibite dicta!

e, wo die Advocaten

Welt 5641.

n 23. Juli 1881. errn Dr. 3. Wolfeate der Maturitats: comme che nous. efallen, mahrend die eife befundeten, und jud. Schülern zumeist יכל רואידם וכירו כי הם. Wolfsjohn jo geiftgraels bestatigt wird jo fönnen wir dag am Fünftirchner rgangenen Jahre das Die Veser Dieses dag ich im vergan:

n ersten zwei Tagen mmen wurden, fehr genrigen Ertesitveny ejem mittelalterlichen idet bei der Einschreis

Schulcollegiums, nach

der vigit. in. welcher Aron Roth, Begirfe Rabbiner.

mik. ehaltenen außerordents Prefburger allges wurde Bereinsmitglied elegirten des genannten Bereins in die Landes-Lehrer-Corporation, welche am 12. August in Budapest tagen wird, mit Stimmenmehrheit gewählt.

** Berr Mag Lagto, Sohn des weitgeachteten Beren Berem. Latto von hier, verlobte fich mit einer Tochter des Dr. Bodansky aus Wien, zu welcher Berbindung fich beide Barteien nur Glud munichen durfen.

** Die von D. Glenberger über den Spiritismus zc, veröffentlichte Brodiure, die eine außergewöhn liche Berbreitung gefunden, murde in Baris ins Fran-

zöfifche überfett und ift foeben erfchienen.

** Befanntlich ftarb am 7 Apr. a. c. ber in allgemeiner Bochachtung gestandene Gr.-Bardeiner jud. Bürger Leop. Briill eines ploglichen Todes, ohne ein Teftament hinterlaffen zu haben. Run hat beffen Bitme in ihrem und im Ramen der hinterbliebenen Gohne auf den Ramen des Berftorbenen eine Y. Briill-Stiftung von 4000 fl. in 5% Papieren der Stadt mit der Beftimmung übergeben. daß die Brit. alljahrlich gur Salfte an Jus ftudierende Ber. und gur Balfte an folche anderer Confession als Stipendien vertheilt werden jollen. Mit Recht ruft "Nagyvarad": Es ist dies ein würdigeres und bleiberderes Monument, als ein foldes aus Stein und Erg, benn diefes wird für ewige Zeiten ben fpateften Nachtommen noch von der edeln Menschenliebe der bochberzigen Familie Brull und Deren erhabenen Ginn für Bildung ergablen, mahrend jenes vom Zahn der Zeit benagt, alshald verwittert.

* In Sudrugland, wie in dem edeln, großen und gebildeten Dentschland hören noch immer die Judenhetzen nicht auf und dies wundert uns auch in Bezug auf Leteres gar nicht, denn was ein Deutscher, der sich einmal in seinem Rinozerosthum verrannt hat an efelhafter Geduld, fagenartiger Zahigken in feiner Dickbarenhautigkeit, die keine Scham kennt und ftumpffinnig gegen alle Gefuhle ift, zu leiften vermag, das tehrt die Beschichte seines vielhundertjahrigen Bunde= thums, das bis auf heute noch die Beitsche lecft, die es

mund schlagt . .

* Das fleine pommer'iche Stadtchen Reu-Stettin ift schon wieder der Schanplat ebenfo bedauerlicher als eigenthümlicher Borkommniffe gewesen. In der Nacht vom 17. auf 18. d. Di. fand ein bedentender Crawall ftatt. Gine erregte Menge bewegte fich mahrend der gangen Racht in den Stragen. Mehrere Laden und die Druckerei der "Neu-Stettiner Zeitung" find demolirt worden. Ueber dreißig Berhaftungen wurden vorgenommen. Gine briefliche Mittheilung erzählt:

Auf meiner Tour heute am hiesigen Platze weilend habe ich Ihnen eine nicht unintereffante Affaire mitzutheilen. Der hier wohnhafte und durch den erften Besuch Benrici's hierselbst befannt gewordene Untisemit, Bau Unternehmer &., fing heute Nachmittags mit einem jud. jungen Manne in den hiefigen Anlagen Streit an, welcher alsbald in Thatlichfeiten ausartete, die aber damit endeten, daß 2. mehrere Kopfwunden davontrng. Rachdem ihm diese durch einen Arzt zugenäht worden waren, begab er fich auf die Strage und rief unter Dinweis auf feinen verwundeten Ropf: "Geht, nun

hauen une ichon die Juden; fommt, deutsche Burger, nun wollen wir diefe Reris nach Rerufalem austreiben ; alfo auf, Menichen und Mitburger" Apell gegen die Juden. Bor dem Saufe eines angesehenen Raufmannes hielt er still und schrie: "Hier, Leute, schlagt den Judenkonig todt!" Begreiflicherweise schaarte fich, da Somtag, eine nach Sunderten gahlende Boltemaffe, meiftens Sandwerter, um ihn, fo dag die Situation höchit bedenklich ausfah. Durch das energische Ginfcreiten des ftellvertretenden Burgermifters, Stadt= fecretars Rafch, murde indeg einem wirklichen Ungriffe Die Spige abgebrochen, benn er fchritt ohneweiters gur Festnahme L's und noch 35 der Haupterzedeuten. Das Arreftlocal mar fomit gefüllt und weitere Berhaftungen wurden deghalb nicht mehr vorgenommen. Die Menschenmenge ift jett, ein Biertel 12 Uhr Rachts, noch immer vor dem Rathhause versammelt und wechselt mit Bepp Depp-Rufen und dem Abfingen : "Schmeißt ihn 'rans 2c" fortwahrend ab. Ob die Racht ruhig verlaufen wird, ift somit die Frage, anzunehmen ift dies faum.

Schon am Tage vorher foll es zu Thatlichfeiten gefommen fein, da am Samftag der Redacteur der "Neu-Stettiner Zeitung" auf offener Strage von einem Mitgliede der dortigen Antiscmiten-Liga ange= fallen und mit mehreren wuchtigen Schlagen niedergehauen wurde, jo dag derfelbe befinnungelos liegen blieb.

* Der Umeritaner G. Buunter, der auf Europa-Reise begriffen, in Bien weilte, fam dafelbit in eine Wechselftube in der inneren Stadt, um für Sterlinge öfterreichische Banknoten einzuwechseln. Bevor noch der Wecheler feinem Bunfche willfahren konnte, fturgte ein ruffifcher Bude, Ramens Jerael Goldengweig - ber mit einer gangen Schaar feiner Glanbensgenoffen in Wien angefommen war, um in ein, Rugland "möglichft ferne" liegendes Domicil gu reifen - in die Wechselftube und verlangte einen Sundert-Rubelichein gewechselt. Als dies geschehen war, eilte Goldenzweig davon, ließ jedoch in der Schnellig= teit seine defecte Brieftasche auf dem Bulte liegen und nahm dafür die dort befindliche, mit nahezu 12,000 fl. in Pfunden versehene des Umeritaners mit fich Bevor noch herr Hunnfer den Frrthum wahrgenommen hatte, war Jørael Goldenzweig bereits wieder in der Wechfel= flube, handigte die mitgenommene Brieftafche bem Umerikaner ein und griff haftig nach feinem invaliden Geldbehalter, den er forgfaltig in den weiten Falten seines Kaftans verschwinden ließ. Der Amerikaner war nahe daran, den ruffischen Juden ob seiner Chrlichteit ju umarmen, ale diefer mit egoiftischem Bacheln fagte: Staunen Sie nix! Ich bin zufallig a ehrlicher Mensch. Möcht ich's nix sein, so wär' ich e dummer Mensch. Saben Sie doch in der Brieftasche nix mehr d'rin, als wie etwas taufend Pfund, mahrend in meinem alten Feten gute 28,000 Rubel liegen." Um die Wahrheit seiner Angabe zu beweisen, zeigte er wirklich 28,000 Rubel vor und empfahl fich jodann, den stannenden Umerikaner neben dem stilllächelnden Bankier zurücklassend.

9lr. 31

Beziehung

jo wie a

bebt er il

lohend h

die aus i

alte Gol

producire

priatifch

geiproche

Buden 1

ten die

der allu

mehrere

higher

batten.

der Di

Renilleton.

Abrahams Friedfertigkeit.*)

Abrams Heerden sich vermehrten, Und der überreichste Segen Bard dem treuen Diener Gottes, Lacht' ihm überall entgegen.

Doch auch Lot's, des Betters Wohlstand, Ward geringer nicht und minder, Denn es mehrten sich auch bessen Geerben, Schafe, Esel, Rinder.

Und die Girten beider waren Oft in Streit und Zant gerathen, Um die Duellen, um die Wiefen, Die fie sonst gemeinsam hatten.

Abram iprach zu feinem Better: Laff uns Zauf und Streit vermeiden Zwischen uns und unfren hirten, Db der Duellen, ob der Beiden.

Sieh! Das weite Land steht offen! Billst du hin zur Linken treiben, Berd' ich gerne hier zur Rechten Beiter, wie bisher verbleiben.

Willst du aber hier zur Rechten Ferner mit den deinen weilen, Werde scheidend ich zur Linken hin mit all den meinen eilen.

Lot durchipunte trauf die Gegend, Und es hatte ihm bor allen Um Sodoma und Gomorrha, Rah jum Jordan wohlgefallen.

Duellen fprudelten befruchtend, Neppig waren hier die Biefen, Er beschloß zum Aufenthalt fich Diese Gegend zu erkiefen.

Abschied nahm er von dem Better, Und er zog dann hin in Frieden, Jeden Zank und Haber hatten So die Freunde fromm vermieden.

Carl Horschenky.

Israel und Ismael.

hiftorische Stigge von Leopold Freund. (Fortjetzung.)

Seitdem das hacheivilisirte Rußland es für eine heil. Pflicht hielt, seinen unterdrückten Glaubensbrüdern beizuspringen, auf daß sie das Glück der Knute, sibirisicher Verbannung und russischer Freiheit kennen sernen; seitdem auch den Bulgaren russisch de Sitte zugängtich gemacht, und alle orthodoxen Christen sich an den weißen Papst und Ezaren aulehnen konnten, verpflanzte sich mit der russischen Civilization auch russische Graussamkeit, Glaubenshaß, Unduldsamkeit und ein wenig

viel Raubsucht unter die driftlichen Unterthanen des Sultans.

Um 5. Feber 1840 beförderte der dortige frangöfifche Conful, Ratti-Menton, auf Grund des plögli= chen Berschwindens des Kapuziners Thomas und seines Dieners eine Judenverfolgung, der der Bicefonig von Egypten Ginhalt that. Zwei große Ramen knüpften sich an diese Borgange: Montefiore, den Gott noch lange leben laffe! und Crémieux, der leider zu früh heimgegangene Unwalt feines Bolles, der als Minister Frankreichs die Juden Algeriens emancipirte. Algier, wo schon in der ersten Halfte des 15. Jahr= hunderts Simon-ben-Zmach-Duran den Clementarunterricht verbefferte, Rabbinen befoldete, Gintracht in den Gemeinden herstellte und Stammvater einer mehrere Jahrhunderte blühenden Gelehrten-Dynastie murde, fam jest durch die Ramensfertigung eines Juden gur Freiheit unter Frankreichs Schute.

Aus ahnlichem Grunde oder vielmehr aus ähnlicher Grundlosigfeit wie in Damascus fand eine Judenverfolgung auf Rhodus statt; denn griechische Matrosen importirten mit ihren Schiffsladungen das Marchen vom Ofterblute.

Wie die Bulgaren von den Russen unterstützt im letzten Kriege gegen die Türkei mit Juden und Mohasmedanern versahren, darüber wolle man die Berichte der "All. För. Univ." — deren humanes Wirken die Unterstützung jedes redlich Denkenden verdient — nachsschlagen, wenn man die Seele sich mit Schmerz und Ekel erfüllen mag!

Anch Rumanien wurde von den ruffischen Lehren inficirt; und wenn die Türkei, Serbien, Juden in die Rationalversammlungen beriefen, sie vor dem Gesetze anderen Confessionellen gleichstellte, vermochte doch der Einfluß des civilisirten Europas es nicht, Zugestandnisse für die Juden zu erlangen von diesen Harbarbaren!

In den Berberesken-Staaten, wo der Mohamedanismus fanatisch betrieben wird, und ein unbändiger Stolz die Segel der Gläubigen blaht, sind die sonst die gebildetste Bolksclasse stellenden Juden, eben so wie die Christen in den letzten Occennien sehr oft grausamen Bersolgungen preisgegeben worden. Und wieder war es der greise Montesiore, der deren Linderung anstrebte; und wieder war und ist es die universelle Hilse der Alssance, die versöhnend, verbessernd und heilend einschritt.

Uebrigens wohnt in Habesch noch heute ein dem Regus von Aethiopien abhängiger, jedoch wenig beschränkster jüdischer Stamm, der sich Falascha, d. h. "Ausgewanderte" neunt; auch sprechen Reisende von Juden in Timbukte, in Sansanding, und von schwarzen Inden in Nigritien und auf Madagaskar.

In Egypten finden wir heute einen geborenen Ungar, den Juden Blum Pascha als Staatssecretar; und in Persien einen zweiten Glaubensgenossen, Dr. J. E. Pollak, aus Gr.-Moržin in Böhmen gebürtig, als Leibarzt des Schahs und Prosessors ter Chirurgie seit dem Jahre 1851 in Wirtsamkeit.

Der Lettere gibt uns in mehreren Briefen eine nicht fehr gunftige Stigge von ben Juden Perfiens in

^{*)} Wir geben als Probe and einem bennächst zu erscheinenden Werkchen, enthaltend die biblische Geschichte in wohlgelungenen größeren und kleineren Gedichten, von dem ribnulichst bekannten Versassen, vorläufig dies eine Gedicht, und werden, so oft es uns der Raum gestattet, nuseren jüngeren Lesern von Zeit zu Zeit noch andere Proben liefern. Die Red.

ichen Unterthanen des

derte der dortige franauf Grund des plötli= ers Thomas und seines der der Bicefonig von große Ramen knüpften ntefiore, den Gott remieur, der leider jeines Bolfes, der als Algeriens emancipirte. halfte des 15. Jahr= uran den Elementar= befoldete, Gintracht in ammvater einer mehrere n: Onnaitie wurde, kam eines Juden gur Frei-

er vielmehr aus ahnli. ascus fand eine Juden= enn griechtiche Matrojen adungen das Marchen

en Raffen unterftütt im mit Inden und Mohawolle man die Berichte n humanes Birfen die nden verdient -- nach= jich mit Schmerz und

n den rujfijden Cehren Serbien, Jaden in die , fie por dem Wejege Ute, vermochte doch der es nicht, Zugestandniffe i diefen Baibbarbaren! aten, wo der Mohames rd, und ein nubandiger n blaht, find die jonft enden Juden, eben jo Ocennien jehr oft graus n worden. Und wieder , der deren Linderung d tit es die universelle nend, verbesjernd und

ich noch heute ein dem , jedoch wenig beschränk: Falajcha, d. h. "Alus: en Reisende von Zuden und von ichwarzen Madagaskar.

heute einen geboreven ha als Stautsjecretar; Glaubensgenoffen, Dr. in Böhmen geburtis Professors ter Chirurge

mehreren Briefen eine den Juden Berfiene in

Beziehung auf Reinlichfeit in Rleidung und Bohnung, jo wie auf Körperhaltung und Sprache. Hingegen hebt er ihre unverdroffene Arbeiteliebe und Redlichfeit lobend hervor. Gie betreiben die Biehzucht, Gifenichmiederei, find fehr geschickte Gold- und Gilberschmiebe, die aus den zusammengekauften "Zeri Zerore", d. h. alte Goldtreffen allerlei Goldmaaren erzeugen. Huch produciren fie Branntwein, Wein und Spiritus; effen Rindfleisch, mahrend die Berfer nur Lammfleisch geniegen, und fpreden nebit dem perfifden, hebraifd und inriatischen Dialect bes Onfelos, der auch von ben Restorianischen Christen am Urnmiasee und in Kurdistan gesprochen wird.

In religiöfer Beziehung tennen die perfischen Juden nur die Mijchna, aber nicht den Talmud, beobach= ten die Speisegesete febr ftreng, und überlaffen das Entfernen der Siftnerven ben Frauen im Baufe; baher der allgemeine Genug des Bintertheils. Gie nehmen mehrere Frauen, die aber nicht fo ftrenge abgesperrt find, wie bei den Mufelmannern. Montefiore hat auch hier Berbindungen und fendet ihnen Biicher, die fie bieber aus Livorno, Brag und Wien allein bezogen

hatten. Wir haben unserer Stizze nur noch einige Sprüche der Mohamedaner, die mit denen der Juden paraffel laufen, hinzuzufügen.

(Echluß folgt.)

Siterarisches.

Siklós, am 22. Juli 1881.

Bu den von Berrn Dr. Berle am Schluffe feines lehrreichen Artifels in Der. 27 ermahnten Mannern, welche die Minhag = Literatur weitlaufig behandelten, fonnen noch folgende, dem curque suum zufolge hingugefügt werden:

1. S. Chajes in feinem Budje הרבי הוראה, in welchem er alles Rothwendige in diesem genre gufammenstellt, und auch ein Kriterium als modus vivendi angibt.

2. Lector 3. D. Wiß in feinem דור. ודיר ודיר ודירשיו 2. Theil S. 68, der eine große und gründliche Belefenheit in diesem Fache bekundet.

3. Satomon Haas im Budje Jum D. Chajim S. 22, welcher in nuce alle Regeln zur

beffern Drientirung zusammenftellt. Chajes widerlegt die Worte des Magen Abraham C. 68 a), welcher fagt, gegen den "nx, der feine Bintim und Bismonim fagte: המנהגו בשרשי התפלות und ftütt feine Worte auf den Jeruschalmi, ועים ששלחנו לכם סדר התפלות אל תשנו מנהג : wo e8 heißt אבותכם, Chajes zeigt mit Recht auf Jernschalmi am Ende des dritten Abschnittes Erubin hin, mo es nicht are התפלות, fondern סדר המוערים heißt, diese Stelle im Jeruschalmi ist ganz analog der Stelle in Babli Beza 4 b).

Chajes fagt auch, bag man in Polen in fehr vielen Gemeinden teine Jozerot und Piutim fagt, wie auch das Beraugern der fogenannten Mizwoth am

Sabbat und Feiertagen aufgehört hat, ohne bag baburch ein Streit oder eine Spaltung entstanden mare, weil eben darüber feine öffentliche Berathung ftattgefunden hat, und jeder weiß, daß dies folche gemen find, von denen man mit dem Talmud fagen fann ילא מירין ולא מיחין

Maimonides, welcher in der Erklarung gur letten Mifchnah in Berachot fagt, man barf nicht verachten und verspotten die Anordnungen ber Beisen, weil es heißt in den Sittensprüchen C. 23 : Berachte nicht, wenn deine Mutter alt wird, d. h. verachte die Be= branche nicht, wenn sie anch alt sind, 1) eifert boch gegen jo manche Gebote, er fagt in More Nebuchim 1. Theil, Abschnitt 59. "Richt wie jene wirklichen Thoren es machen, die Gebete verfagten und Poefie hauften und Gott Gigenschaften beilegten, die felbst auf einen Menschen angewendet, demfelben nur ale Fehler angerechnet werden muffen, fie ftellen Borte gufammen jum Theile eine mahre Gotteslaft:rung (בפירה נמירה) jum Theil Unfinn u. f. w., immerhin ift es irrthumliche Gottesläfterung (הריף וגרוף) und Berunglimpfung von Seiten des anhörenden Bolfes, jo wie von Seiten jenes Thoren, der sie verfaßt hat."

Es verdient auch hier erwähnt zu werden die Unficht von שבות יעקב ח"ש"ב, welcher fagt: "Der Sat מנהג עוקר הלכה ift nur anzuwenden, wenn der Minhag im Talmud ermahnt ift, bevor die Halacha figirt murde, wenn aber die Salacha früher feitgesteilt wurde, fo hat der Minhag feine Gewalt mehr. (2 מנהג בוה גהנם

Aron Roth. Bezirks-Rabbiner.

דורש אל המתים.

A. T. Beleuchtung des Spiritismus vom Standpunkte der Bibel und des Talmud.

(Nachtrag.)

T.-Sit.-Marton, im Juli 1881.

Bu Abfat iep: nad den Worten "und lauten im Zusammenhange wie folgt":

יחד יבאי גדודיו ויסלו עלי דרכם "Muf einmal riicten feine Schaaren an, fie bahnten fich den Weg gu mir."

שנור בעור ובבשרי דבקה עצמי ואתמלטה בעור שנו Mn ൡaut und Fleisch hangt mein Gebein, daß faum ich meine Zähne an der Haut erhielt."

¹⁾ Raschi übersetzt den Berd Salomos Cap. 23: Berachte nicht, weil beine Mutter att ist, nämlich handle nach Ansicht der Alten, weil Järael Mutter genannt wird, siehe Raschi zur letzen Mischnah in Berachot und Maimonides übersetzt ihn: Berachte nicht, wenn auch deine Mutter alt ist. Daß die Mochnah diesen weit von Salomon bringt und nicht den Ansspruch: "Berlass incht die Lehre deiner Mutter", der im Talund zweimal angesicht die Lehre deiner Mutter", der im Talund zweimal angesicht wird, um den Alten nachzuchmen in Chutun 93 a) und Pesichim 50 d), ist wahrscheinsich, weit dies sich nur auf solche Ausbrungen bezieht, welche Ander wird sich, so sagt Raschi Mischte 1. 8. Ansch die Ansch aus die Ansch die Vehre deiner Mutter, nämlich den Mischag des Tres Babel, weit auch die Ansch die Triba genannt werden; denn das Fett der Spannader wird gewiß wegen wird nicht gegessen und doch sagt diese Talund der Ansch er und der Freise Lasund der Erwan gewiß wegen in nicht gegessen und doch sagt der Talund der Ansch er und der Fett der Spannader wird gewiß wegen in nicht gegessen und doch sagt der Talund der Ansch er und der Fett der Spannader wird gewiß wegen in nicht gegessen und doch sagt 1) Rafchi übersetzt den Bers Salomos Cap. 23 : Berachte

regi

(3) e!

ehr

nui

Der

יאני ירעתי נואלי חי ואחרון על עפר יקום. "Aber ich weiß es, mein Erlöser lebt, und wird mich ans der Erde erheben."

האחר עורי נקפריואת ומבשרי אחוה אלוה "Mit meiner Haut wieder umgeben, mit meinem Fleische erschane ich die Gottheit.

אשר אני אחוה לי, ועני ראו ולא זר "Rur id), mit meinen Augen werde ihn erschauen, mir ist's nicht fremo."

עלי יחר יקף יקף umgeben, umringen, runden שורש יקף umringen mid von allen Seiten (Thilim 88, 18), מקיפים את הים סביב umgeben das Tauchbad (Könige I. 7, 24), אתקיפו פאת ראשכם לא תקיפו פאת ראשכם מטופל לא תקיפו פאת ראשכם מטופל לא תקיפו פאת ראשכם מטופל מט

Bu Rr. 26 Anmerkung 8 (Rabbi Josef Karo).
b) Es läßt sich schwer erklären, warum die Zwistigkei en zwischen den Sebeleuten alljährlich an demselben Jahrestage var "g (s. Raschi) vorgesommen sein sollten, da es doch nicht anzunehmen ist, daß die Hungersnoth noch im zweiten und dritten Ihre fortgedauert habe, indem die Erzählung auch von reicher Ernte erwähnt und vom hei igen Manne — der nach Talmudischer Ernte erwähnt, seine Fran lieben, mehr als sich selbst ehren und achten soll — können wir doch mit Bestimmteit voranssetzen, daß er mit der Beradreichung des Dinar-Almosens seiner Fran sein Aergernist mehr bereitet habe.

c) Das "Midtanshungern" fönnen wir keineswegs als Entlastungs- oder Milberungsgrund annehmen, indem das Aushungern nicht als Conditio sine qua non des Spiritismus zu betrachten ist. N da 17, 1 wird nur הכן בבית הקבות הקבות ליו מים hingegen geschieht gar keine Erwähnung, und nach Erklärung Raidi (V. 18, 11) הירש על המתים, בנון ליו של benöthigt der Ep ritist zu seiner Production weder das Aushungern, noch das Nebernachten auf dem Friedhofe.

Der Anker,

Gejellschaft für Lebens- und Renten-Berficherungen in Wien.

Im Monat Juli 1. J. wurden 641 BersicherungsAnträge im Betrage von fl. 1.617,145 eingereicht und
509 Polizzen für fl. 1.178,176 ansgefertigt, daher seit
1. Janner 1881 3163 Anträge per fl. 6.634,205
gezeichnet und 2778 Berträge per fl. 5.456,930 ausgestellt wurden. Die Einnahme betrug im verslossenen
Monat an Prämien fl. 118,206, au Einlagen
fl. 103,848, in der fünsmonatlichen Periode seit
1. Janner 1881 au Prämien und Einlagen zusammen
fl. 1.274,471. — Tür Sterbefalle wurden bisher im
laufenden Jahre fl. 274,569, seit dem Bestehen der
Gesellschaft fl. 10.100,694 ausgezahlt.

Der Bücher-Auctionär.

In dem Antiquariat Jul. Weiß', Innere Stadt, (weiße) Schiffgasse Nr. 8, sind folgende Bücher zu haben und auf Bestellung durch die Expedition dieses Blattes vrompt zu beziehen:

Buichfin Al. Der Gefangene im Kankasus. Uebersett von Ad. Senbert. Lwobd. 20 fr.

Rottet K. v. Allgemeine Geschichte vom Anfang der historischen Kenntniß bis auf unsere Tage. 3 Bde., 15. Ausgabe. Braunschweig 1844 3 fl. 50 fr.

Rousseau J. J. Julie ou la nouvelle Héloïse. Lettres de deux amans. 3 Bande 1804 fl. 1. Les Confessions, 3 Bande 1804 fl. 1.

Shakeipeare's dramatische Werke. Uebersett von Aug. Wilh. v. Schlegel und Ludw. Tiek. Berlin 1853. Bollstandig in 27 Heften 2 st. 50 kr.

Szathmáry K. Beszélyek az erdélyi honvédvilágból. Pest 1869 20 kr.

Seneca 3 tom. Patavii 1728 Ldrbd. 1 fl. 80 fr. Sophofles, übersett von Heinrich Biehoff. 2 Theile. Hilbburghausen 1866.

Stoll H. Vilmos. A görög-római hitregetan kézikönyve. Pest 1864, Félvászonkötés 1 frt 40 kr. Toqueville Al. De la Démocratie en Amerique 14 edition. Baris 1864, 3 Bande Embho. fl. 6.

In diesem Antiquariate werden allerlei Bücher und Musikalien im Großen wie im Kleinen, preiswürstig gekauft und billigst verkauft. Bei größeren Bestels lungen wird auch Rabatt gewährt.

Inserate.

<u> * Lokokokokokokokokokokokokokokokokokok</u>ok

Mittelst Medaille ausgezeichnet.



Gegen üblen Nundgeruch, Zahnweh und allen Mundkrankheiten. Kaif. öfterr u. königs ungausschließlich priviligirte

Sopiana-Mund-Essenz

von diuffiof

Charles Robert Schuthof in Mauchefter.

Wirkung:

- 1. Diefe Sopiana-Mund-Effenz befeitigt gründlich jeben fiblen Geruch aus ber Mund- und Nafenhöhle.
- 2. Sie festigt das schwammige Zahnsteisch und die lockern Zähne, gibt diesen ihre natürliche weiße Farbe wieder, verhindert das Ansetzen des Zahnsteines, erhält das Email der Zähne und schült gegen Zahnichmerz.
- 3. Sie heilt alle scorbutischen Zustände ber Mundund Nasenhöhle, erfrischt und röthet das Zahnfleisch und ftärkt die Schleimhaut.
- 4. Schon vorhandene Zahnschmerzen werden in den meisten Fällen beseitigt, wenn man mit einigen Tropfen dieser Essen, ohne Beimischung von Wasser, den schmerzhaften Zahn und das ihn umgebende Zahnsleisch benetzt.
- 5. Sie ist mit Wasser verdilint bei dyphterischen und anderen Halsleiden als Gurgelwasser von vorzüglicher Bilfraft.

Bestellungen werten angenommen :

In Budapost bei herrn Apothefer Joseph v. Törük; bei herrn L. Édeskuty und in ber Stadtapotheke.

In Temesvar bei Herrn Apothefer C. M. Jahner. Hauptbepot:

bei Dr. Adolf Schulhof, practifder Urat in Fünffirchen.

The start of a start of